

## ΝΟΜΟΣ ΠΟΥ ΤΡΟΠΟΠΟΙΕΙ ΤΟΝ ΠΕΡΙ ΝΟΜΙΚΗΣ ΑΡΩΓΗΣ ΝΟΜΟ

Επίσημη Εφημερίδα της Ε.Ε.:L 326, 13.12.2005, σ. 13.

Για σκοπούς εναρμόνισης με το Άρθρο 15, παράγραφοι 2 μέχρι 6, και το Άρθρο 38, παράγραφος 3, της πράξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας με τίτλο «Οδηγία 2005/85/ΕΚ του Συμβουλίου της 1ης Δεκεμβρίου 2005 σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές για τις διαδικασίες με τις οποίες τα κράτη μέλη χορηγούν και ανακαλούν το καθεστώς του πρόσφυγα»,

η Βουλή των Αντιπροσώπων ψηφίζει ως ακολούθως:

Συνοπτικός τίτλος.  
165(I) του 2002  
22(I) του 2005  
77(I) του 2005  
43(I) του 2006.

1. Ο παρών Νόμος θα αναφέρεται ως ο περί Νομικής Αρωγής (Τροποποιητικός) Νόμος του 2009 και θα διαβάζεται μαζί με τους περί Νομικής Αρωγής Νόμους του 2002 μέχρι 2006 (που στο εξής θα αναφέρονται ως «ο βασικός νόμος») και ο παρών Νόμος και ο βασικός νόμος θα αναφέρονται μαζί ως οι περί Νομικής Αρωγής Νόμοι του 2002 μέχρι 2009.

Τροποποίηση του τίτλου του Μέρους II του βασικού νόμου.

2. Ο τίτλος του Μέρους II του βασικού νόμου τροποποιείται με την αντικατάσταση από αυτόν της φράσης «ΚΑΙ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ» (τρίτη γραμμή) με τη φράση «,ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΔΙΚΑΣΤΙΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ».

Τροποποίηση του άρθρου 3 του βασικού νόμου.

3. Το άρθρο 3 του βασικού νόμου τροποποιείται με την αντικατάσταση από αυτό της φράσης «στα άρθρα 4,5, 6 και 6Α» (πρώτη και δεύτερη γραμμή) με τη φράση «στα άρθρα 4, 5, 6, 6Α και 6Β».

Προσθήκη νέου άρθρου στο βασικό νόμο.

4. Ο βασικός νόμος τροποποιείται με την προσθήκη, αμέσως μετά το άρθρο 6Α αυτού, του ακόλουθου νέου άρθρου 6Β:

«Νομική αρωγή 6Β. (1) Για τους σκοπούς του παρόντος άρθρου και

σε αιτητές του άρθρου 8-  
ασύλου και  
πρόσφυγες.

(α) οι όροι «Αναθεωρητική Αρχή»,  
«ασυνόδευτος ανήλικος», «εκπρόσωπος»,  
«Προϊστάμενος» και «πρόσφυγας» έχουν  
την έννοια που αποδίδεται σ' αυτούς  
σύμφωνα με τους περί Προσφύγων Νόμους  
του 2000 μέχρι 2009:

6(I) του 2000  
6(I) του 2002  
53(I) του 2003  
67(I) του 2003  
9(I) του 2004  
241(I) του 2004  
154(I) του 2005  
112(I) του 2007  
122(I) του 2009.

(β) ο όρος «αιτητής ασύλου» έχει την έννοια  
που αποδίδεται στον όρο «αιτητής»  
σύμφωνα με τους περί Προσφύγων Νόμους  
του 2000 μέχρι 2009.

(2) Παρέχεται δωρεάν νομική αρωγή σε αιτητή  
ασύλου, ο οποίος ασκεί προσφυγή ενώπιον του  
Ανωτάτου Δικαστηρίου, δυνάμει του Άρθρου 146  
του Συντάγματος-

(α) κατά δυσμενούς απόφασης του  
Προϊσταμένου επί της αίτησης ασύλου του  
εν λόγω αιτητή, την οποία απόφαση ο  
Προϊστάμενος έλαβε δυνάμει του άρθρου 5,  
11B, 12Δ, 13, 16A ή 16B των περί

Προσφύγων Νόμων του 2000 μέχρι 2009, ή

- (β) κατά δυσμενούς απόφασης της Αναθεωρητικής Αρχής επί διοικητικής προσφυγής την οποία ο αιτητής ασύλου άσκησε ενώπιόν της σύμφωνα με τους περί Προσφύγων Νόμους του 2000 μέχρι 2009 και η οποία διοικητική προσφυγή αφορούσε δυσμενή απόφαση την οποία ο Προϊστάμενος έλαβε δυνάμει του άρθρου 5, 11B, 12Δ, 13, 16A ή 16B των εν λόγω Νόμων,

υπό τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

- (αα) η δωρεάν νομική αρωγή αφορά μόνο την πρωτοβάθμια εκδίκαση της προσφυγής ενώπιον του Ανωτάτου Δικαστηρίου, δυνάμει του Άρθρου 146 του Συντάγματος και όχι την εκδίκαση έφεσης κατά της δικαστικής απόφασης η οποία εκδίδεται στα πλαίσια της εν λόγω πρωτοβάθμιας εκδίκασης, ούτε άλλο ένδικο μέσο και
- (ββ) είναι πιθανό να εκδοθεί θετική δικαστική απόφαση στα πλαίσια της εν λόγω πρωτοβάθμιας εκδίκασης της προσφυγής.

(3) Παρέχεται δωρεάν νομική αρωγή σε πρόσωπο, το οποίο ασκεί προσφυγή ενώπιον του Ανωτάτου Δικαστηρίου, δυνάμει του Άρθρου 146 του Συντάγματος-

- (α) κατά απόφασης του Προϊσταμένου να παύσει ή ανακαλέσει την ιδιότητα του πρόσφυγα για το εν λόγω πρόσωπο, σύμφωνα με το άρθρο 6 ή 6Α, αντίστοιχα, των περί Προσφύγων Νόμων του 2000 μέχρι 2009, ή
- (β) κατά δυσμενούς απόφασης της Αναθεωρητικής Αρχής επί διοικητικής προσφυγής την οποία το εν λόγω πρόσωπο άσκησε ενώπιόν της σύμφωνα με τους περί Προσφύγων Νόμους του 2000 μέχρι 2009 και η οποία διοικητική προσφυγή αφορούσε απόφαση την οποία ο Προϊστάμενος έλαβε δυνάμει του άρθρου 6 ή 6Α των εν λόγω Νόμων,

υπό τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

- (αα) η δωρεάν νομική αρωγή αφορά μόνο την πρωτοβάθμια εκδίκαση της προσφυγής ενώπιον του Ανωτάτου Δικαστηρίου, δυνάμει του Άρθρου 146 του Συντάγματος και όχι την εκδίκαση έφεσης κατά της δικαστικής απόφασης η οποία εκδίδεται στα πλαίσια της εν λόγω πρωτοβάθμιας εκδίκασης, ούτε άλλο ένδικο μέσο και
- (ββ) είναι πιθανό να εκδοθεί θετική δικαστική απόφαση στα πλαίσια της εν λόγω πρωτοβάθμιας εκδίκασης της προσφυγής.

(4) Η παράγραφος (ββ) του εδαφίου (2) και η

παράγραφος (ββ) του εδαφίου (3) εφαρμόζονται χωρίς να περιορίζουν αυθαίρετα την παροχή της δωρεάν νομικής αρωγής.».

Τροποποίηση του άρθρου 7 του βασικού νόμου.

5. Το εδάφιο (1) του άρθρου 7 του βασικού νόμου τροποποιείται ως ακολούθως:

- (α) Με την αντικατάσταση της φράσης «στα άρθρα 4, 5, 6 και 6Α(4)» (δεύτερη γραμμή) με τη φράση «στα άρθρα 4, 5, 6, 6Α(4) και 6Β» και
- (β) με την αντικατάσταση της πρώτης επιφύλαξης με την ακόλουθη νέα επιφύλαξη:

«Νοείται ότι, εξαιρουμένου του Ανωτάτου Δικαστηρίου ενώπιον του οποίου εκκρεμεί η πρωτοβάθμια εκδίκαση προσφυγής σύμφωνα με το άρθρο 6Β, το δικαστήριο που εξέδωσε το πιστοποιητικό μπορεί να το ανακαλέσει όταν υπάρχει ουσιαστική αλλαγή των δεδομένων του δικαιούχου:».

Προσθήκη νέου άρθρου στο βασικό νόμο.

6. Ο βασικός νόμος τροποποιείται με την προσθήκη, αμέσως μετά το άρθρο 7Γ αυτού, του ακόλουθου νέου άρθρου 7Δ:

«Παραλαβή αιτήσεων για νομική αρωγή σε αιτητές ασύλου και πρόσφυγες. 7Δ. Αρμόδια αρχή για την παραλαβή αιτήσεων από αιτητές ασύλου και πρόσφυγες για δωρεάν νομική αρωγή σύμφωνα με το άρθρο 6Β, είναι ο Αρχιπρωτοκολλητής του Ανωτάτου Δικαστηρίου.».

Τροποποίηση του άρθρου 8 του βασικού νόμου.

7. Το άρθρο 8 του βασικού νόμου τροποποιείται με την προσθήκη, στο τέλος του εδαφίου (1) αυτού, της ακόλουθης νέας πρότασης:

«Σε περίπτωση ασυνόδευτου ανήλικου που αιτείται νομική αρωγή σύμφωνα με το άρθρο 6B, το Δικαστήριο καλεί τον εκπρόσωπο να υποβάλει την προαναφερόμενη δήλωση.».

Τροποποίηση του άρθρου 11 του βασικού νόμου.

8. Το εδάφιο (2) του άρθρου 11 του βασικού νόμου τροποποιείται με την αντικατάσταση από αυτό της φράσης «από τρία βασικά μέρη, αντίστοιχα με τα άρθρα 4, 5 και 6.» (τρίτη και τέταρτη γραμμή) με τη φράση «από πέντε βασικά μέρη, αντίστοιχα με τα άρθρα 4, 5, 6, 6A και 6B.».